

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 31 (1960)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Marktbericht der Union USEGO Olten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Marktbericht der Union USEGO Olten

vom 24. März 1960

### Zucker

Auf Grund der gesunden statistischen Position, wonach Kuba laut Angaben des internationalen Institutes bereits 97 Prozent seiner Exportquote ausgenützt hat, haben die Preise im Laufe der vergangenen Woche etwas angezogen. Man ist der Meinung, dass in den kommenden Wochen und Monaten namentlich im Hinblick auf die grosse Konsumzeit ein *Preisauflauf* erfolgen dürfte.

### Kaffee

Die Weltmarktpreise sind *stabil*. Auch die Notierung für Robustas, die während längerer Zeit eine sinkende Tendenz aufwiesen, scheinen sich zu beruhigen.

### Tee

Die Frühjahrsernte in Ceylon brachte die erwarteten guten Qualitäten leider nicht oder nur in ganz geringen Mengen. Unter diesen Umständen erfährt die seit Monaten herrschende feste Preistendenz keine Veränderung. Lediglich die geringen Tees sind Schwankungen, bald nach oben, bald nach unten, unterworfen.

### Arachidöl

Nach der Hausse der letzten Monate ist eine gewisse *Beruhigung* eingetreten.

### Reis

Nach neuesten Meldungen des italienischen Landwirtschaftsministeriums hat die Regierung für die Aussaat der neuen Ernte die Anbaufläche für feine Reize um 7—8 Prozent reduziert. Mit dieser Massnahme versucht man, die feinen Qualitäten preislich zu stützen. Im allgemeinen ist die Preistendenz gehalten. Feine und gute Sorten sind gesucht und werden mit entsprechenden Prämien gehandelt.

### Frischfrüchte

Im Vordergrund des Früchtemarktes stehen seit Wochen die *Orangen*. Sowohl die spanischen Rund- und Ovalblut als auch die sizilianischen Früchte konnten durchschnittlich in sehr schöner Qualität und zu vorteilhaften Preisen vermittelt werden. Auf dem italienischen Markt ist nun vor wenigen Tagen Russland als Grosskäufer aufgetreten, was ein starkes *Anziehen der Preise* zur Folge hatte. Nach Anpassung an die neue Situation werden die Verkaufspreise um zirka 20 Rappen per Kilo höher sein als bisher. Dies dürfte bestimmt ein Absinken der Nachfrage zugunsten der preiswürdigen Rund- und Ovalblutorangen spanischer Provenienz, aber auch zugunsten der *Aepfel* verursachen.

### Gemüse

Auf diesem Gebiet war es während der letzten Wochen nicht so lebhaft wie auf dem Früchtemarkt. Wohl wurden die Wintergemüse wie Kabis, Kohl, Karotten, Randen, Sellerie, Lauch usw. stets in genügenden Mengen aufgeführt. Die Nachfrage war jedoch sehr unterschiedlich und richtete sich etwas nach der Witterung. Seit einigen Tagen ist das Marktbild wieder etwas farbiger. Die ersten Frühgemüse wie Krautstiele, Rhabarber, Gurken, Radiesli usw. werden bereits angeboten.

## Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118.

**Sprechstunden:** nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausgenommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer Vereinbarung.

**Vermittlungsgebühr:**

**Arbeitgeber:** 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

**Arbeitnehmer:** 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—



**Telefonische Anrufe nur nachmittags!**

### Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

- 6689 Erziehungsheim für Jugendliche sucht zum Eintritt auf den 1. Juni für ca. 3 Monate eine Tochter als **Lingère**, für die Flickstube und die Wäscherei.
- 6690 Altersheim im Kanton Thurgau sucht zum Eintritt auf den 1. Mai zwei Töchter als **Gehilfinnen**, sowie nach Uebereinkunft eine Tochter als **Köchin**.
- 6691 Altersheim in Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.
- 6692 Altersheim in der Nähe von Zürich sucht zum Eintritt auf den 1. Mai eine **Köchin** sowie ein **Zimmermädchen**.
- 6693 Erziehungsanstalt in der Nähe Basels sucht zum baldigen Eintritt eine **Gruppenleiterin/Erzieherin**.
- 6694 Altersheim in St. Gallen sucht auf den 1. Mai eine gut ausgewiesene Tochter als **Köchin**. Es kommt auch Tochter mit guten Kochkenntnissen in Frage.
- 6695 Erziehungsheim im Kanton Aargau sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Gruppenleiterin** für Knaben.
- 6696 Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter mit guten Kochkenntnissen als **Köchin**.
- 6697 Erziehungsheim im Kanton Zürich (schwachbegabte Kinder) sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Erzieherin**.
- 6698 Heim für geistesschwache Frauen sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Gehilfin**.